

SEKOLAH MENENGAH TSHUNG TSIN SABAH

沙巴崇正中學

SABAH TSHUNG TSIN SECONDARY SCHOOL

P. O. Box 11135, 88812 Kota Kinabalu, Sabah, Malaysia. Tel: 6-088-254154 Fax: 6-088-235978

E-mail: principal@sttss.edu.my; URL: http://www.sttss.edu.my

日期: 2020年6月16日

16th June 2020

致全体教职员、家长以及学生:

Attention to all staff, parents, and students:

有关: 高二高三实体复课开学事宜

RE: Senior 2 and Senior 3 Physical Class Resumption

随着教育部于 6 月 10 日宣布中五、中六生率先在 6 月 24 日复课, 本校已做好一切措施准备高二、高三同学返校, 在此有以下特别要点需要大家的共同配合。

In accordance with the Ministry of Education announcement on June 10, Form 5 and 6 students are to resume classes on June 24. The school has made every effort to prepare students to return to school that requires your full cooperation.

2. 学生方面,请准备一本手掌大的小册子(样本将由班导师展示),记录自己每天的体温以及曾经前往的高风险地区或人潮拥挤的地方,例如医院、购物商场等等。

Students are required to prepare a notebook (a sample will be shown by form teachers) to keep record of their daily temperature, and the high-risk or crowded places they have visited such as hospitals, shopping malls, etc.

3. 家长方面, 若孩子有感不适、发烧症状, 请勿送来学校, 以策安全。

Parents are reminded not to send their child to school if he/she feels unwell or has a fever.

4. 实体复课后,同学们必须每天配戴口罩来上课,请准备足够的口罩直到校方通知放宽措施为止。

After the resumption of classes, students must wear masks every day. Please prepare enough masks for own use until further notice.

5. 请家长以及同学们详细参阅《沙巴崇正中学 2020 年第二学期学务指南》和 《校园防疫安全指南》。若有任何更新,将会透过班导师进行通知。

Parents and students are requested to refer to the "2020 STTSS 2nd Semester Student Affairs Guidelines" and the "School Precautionary Measures & Safety Guidelines Post-MCO" published earlier.

6. 除了星期一至星期五的的回校实体课,校方保留会考班(初三、高二、高三)星期六的正课时间,复课后将安排星期六网上加强课。

Other than the physical classes on Monday to Friday, the school will reserve the regular classes on Saturdays for the examination forms (Junior 3, Senior 2 and Senior 3). After the resumption of classes, online classes will be arranged on Saturdays.

感谢大家的合作!

Your cooperation is much appreciated.

